Manual del Usuario para Auricular Bluetooth Reaction de Nokia

Edición 1.0

Contenido

Introducción

Acerca del auricular

Lo invitamos a leer las instrucciones de este manual antes de utilizar el dispositivo.

Con Nokia Reaction Bluetooth Headset, puede hacer y recibir llamadas con manos libres. Puede vincular 4 teléfonos compatibles u otros dispositivos y puede conectarse a 2 al mismo tiempo.

La superficie de este producto no contiene níquel.


Aviso:
Este producto puede contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños.

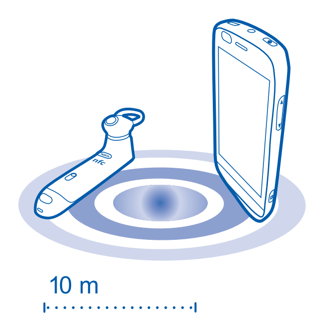
Algunas piezas del producto son magnéticas. El producto puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios magnéticos de almacenamiento de datos cerca del producto, pues la información que almacenen puede perderse.

Lea atentamente este manual del usuario antes de usar el producto. Además, lea el manual del usuario del dispositivo que desea conectar al producto.

Acerca de la conectividad Bluetooth

Puede usar Bluetooth para establecer conexiones inalámbricas con otros dispositivos compatibles, como teléfonos móviles.

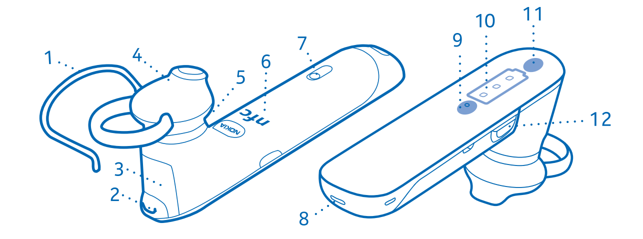
Los dispositivos no necesitan estar en línea directa, pero entre ambos dispositivos debe haber una distancia máxima de 10 metros (33 pies). La conexión puede verse afectada por obstrucciones como paredes u otros dispositivos electrónicos.



Este dispositivo cumple con la especificación 3.0 de Bluetooth que admite los siguientes perfiles: manos libres (1.6), manos libres (1.2), distribución de audio avanzado (1.2) y perfil de control remoto de audio/vídeo (1.4) . Consulte con los fabricantes de otros dispositivos para determinar su compatibilidad con este dispositivo.

Inicio

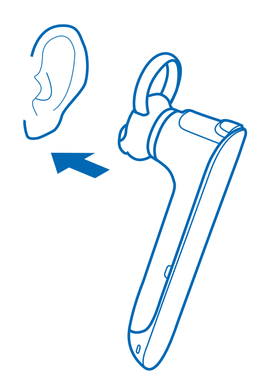
Teclas y partes



1 Gancho (opcional)
2 Tecla Llamar
3 Conector micro USB
4 Audífono
5 Auricular
6 área NFC
7 Interruptor de encendido
8 Micrófono
9 Disminuir volumen
10 Indicador de batería
11 Aumentar volumen
12 Tecla Menú

Usar el equipo auricular

Colóquese el auricular en el oído de modo que el audífono quede directamente en el canal de su oído y el aro del audífono esté diagonalmente hacia la parte superior de su cabeza. Apunte el equipo auricular en dirección a su boca.



Su auricular incluye audífonos de varios tamaños distintos: seleccione uno que se ajuste mejor y que sea el más cómodo para su oído.

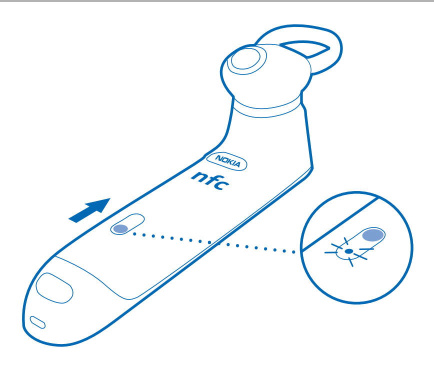
Cambiar el audífono

Tire del audífono actual del auricular y luego presione el audífono nuevo en el lugar.

Sugerencia: Si desea que el auricular quede más firme en su oído, conecte el gancho opcional al auricular y luego deslícelo sobre su oído.

Cuando no esté usando el auricular, manténgalo en el clip de transporte: el auricular se apaga automáticamente. Puede sujetar el clip a su ropa.

Encender o apagar el auricular



Encender

Deslice el interruptor de encendido hacia el audífono.

Sugerencia: El auricular cambia a modo de ahorro de energía cuando no lo está utilizando. Cuando vuelva a ponerse el auricular en el oído, éste se vuelve a conectar al teléfono.

Apagar

Deslice el interruptor de encendido hacia fuera del auricular o deje el auricular en el clip de transporte.

Usar su auricular por primera vez

La guía de indicaciones por voz le guían a través de la configuración de su auricular cuando enciende el auricular por primera vez.

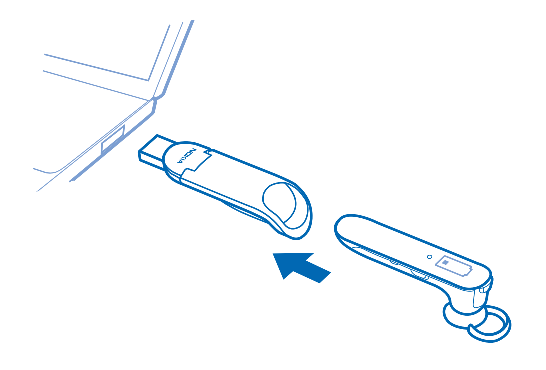
1 Encienda el auricular.
2 Colóquese el auricular en el oído.
3 Siga las indicaciones de voz para vincular el auricular con su teléfono.

Sugerencia: Puede cambiar el idioma de las indicaciones de voz con la aplicación de actualización de software para accesorios Nokia.

Cargar la batería

El auricular se cargó en la fábrica, pero es posible que desee volver a cargarlo antes encender el auricular por primera vez.

Aviso:
Use sólo cargadores aprobados por Nokia para este modelo en particular. El uso de otros accesorios puede anular toda aprobación o garantía aplicables y puede resultar peligroso. El uso de cargadores no aprobados podría generar riesgo de incendio, explosión u otro peligro.



1. Coloque el auricular en el adaptador de carga.
2. Conecte el adaptador a un puerto USB en su computadora o a un cargador compatible. Las luces del indicador de batería parpadea lentamente al cargar el auricular.

   Cuando las luces del indicador dejen de parpadear, la batería estará completamente cargada.

La batería completamente cargada tiene energía para un tiempo de conversación de hasta 6 horas. El tiempo de espera es de hasta 12–15 days. Al estar en el clip de transporte, el tiempo de espera es de hasta 3 meses.

Cuando la carga de la batería esté baja, el marco alrededor del indicador de batería parpadea.

Revisar el nivel de batería

Asegúrese de que el auricular esté encendido, luego deslice su dedo por el indicador de batería. Las tres luces indicadoras muestran el nivel de batería. Si el auricular está en su oído, una indicación de voz le indica el tiempo de conversación restante.

Sugerencia: También puede cargar su auricular sin el adaptador de carga. Use un cable USB compatible para conectar el auricular a su computadora o a un cargador.

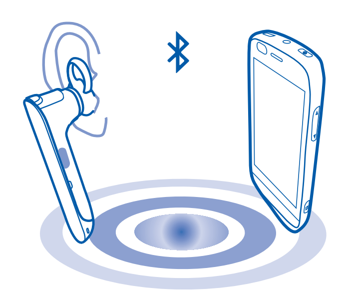
Cuando desconecte un cargador, sosténgalo y tírelo del enchufe, no del cable.

Vincular el auricular

Vincular el auricular con el teléfono

Antes de utilizar el equipo auricular, debe vincularlo y conectarlo a un dispositivo Bluetooth, como su teléfono. No puede vincular el auricular con un teléfono durante una llamada.

Siga estas instrucciones cuando vincule su primer dispositivo, o si ha restaurado la configuración de fábrica.



1. Encienda el Bluetooth en su teléfono.
2. Encienda el auricular, luego póngalo en su oído. Se le guía con indicaciones de voz.
3. Si su auricular no se muestra en el teléfono, busque dispositivos nuevos y luego seleccione el auricular.
4. Si se le pide un código en su teléfono, escriba **0000**.

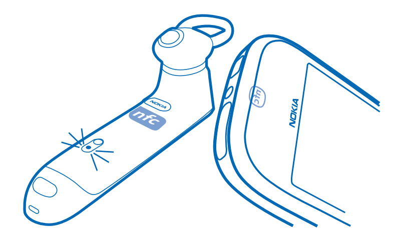
Establezca el auricular como dispositivo confiable para hacer que se conecte a su teléfono automáticamente.

En algunos teléfonos, luego de realizar la vinculación, puede que deba efectuar la conexión por separado.

Vincular con un teléfono con NFC

Por restricciones regulatorias existentes en la República Argentina, la funcionalidad NFC ha sido inhabilitada en este dispositivo para ese país.

Si su teléfono es compatible con Comunicación de campo cercano (NFC, por sus siglas en inglés), es fácil vincular su auricular.



1 En su teléfono, asegúrese de que NFC esté activada y que las teclas y la pantalla del teléfono estén bloqueadas.
2 Encienda el auricular.
3 Toque el área de NFC del auricular con el área de NFC del teléfono.

Establezca el auricular como dispositivo confiable para hacer que se conecte a su teléfono automáticamente.

Vincular el auricular con otro teléfono

Luego de vincular su auricular con su teléfono, puede vincularlo con hasta 3 teléfonos más. El auricular se puede conectar a 2 teléfonos al mismo tiempo, por lo que puede hacer y recibir llamadas, por ejemplo, en su teléfono personal y de trabajo al mismo tiempo.

1 Encienda el Bluetooth en el teléfono al que desee vincular.
2 Encienda el auricular, luego póngalo en su oído.
3 Mantenga presionada la tecla de menú y luego siga las indicaciones de voz.

Al igual que la vinculación con un teléfono, también puede desactivar la detección de oído y la guía de voz y restaurar la configuración de fábrica.

Realizar llamadas

Hacer y recibir llamadas

Asegúrese de que su auricular esté encendido y que sea un dispositivo confiable en la configuración de Bluetooth de su teléfono, por lo que su auricular se conecta a su teléfono automáticamente cuando es necesario.

La mayoría de las funciones se pueden manejar con la tecla llamar ⌒ en el auricular.

Realizar una llamada
Coloque el auricular en su oído y luego realice una llamada de manera normal.

Responder una llamada
Colóquese el auricular en el oído.
Si ya tiene el auricular en el oído, presione la .

Terminar una llamada
Presione .

Rechazar una llamada
Rechace la llamara como normalmente lo haría en su teléfono.
Si ya tiene el auricular en su oído, presione la dos veces.

Silenciar o desilenciar una llamada
Presione la tecla menú en el auricular.

Cambie una llamada del teléfono al auricular
Colóquese el auricular en el oído.

Cambie una llamada del auricular al teléfono
Quítese el auricular del oído.

Cuando no haya ninguna llamada en curso, puede volver a marcar el último número al que llamó o usar su voz para hacer una llamada si su teléfono es compatible con estar funciones con el auricular.

Volver a marcar la última llamada
Presione dos veces.

Usar marcación por voz
Mantenga presionada la , luego siga las instrucciones de la guía del usuario del teléfono.

Cambiar el volumen

Su auricular escucha el sonido de fondo y cambia el volumen automáticamente.



Subir el volumen manualmente

Toque el extremo del auricular más cercano al audífono.

Bajar el volumen manualmente

Toque el punto del medio del auricular.

Sugerencia: Para cambiar rápidamente el volumen, toque y mantenga presionado en lugar de tocar.

Manejar llamadas desde dos teléfonos

Si el auricular está conectado a 2 teléfonos, puede manejar llamadas de ambos teléfonos a la vez. Puede controlar las llamadas entrantes en sus teléfonos o en el auricular.

Termine la llamada en curso y luego responda una nueva en otro teléfono

Presione .

Rechace una llamada en otro teléfono sin finalizar una llamada en curso

Presione dos veces.

Ponga en espera una llamada en curso y luego responda una nueva en otro teléfono

Mantenga presionada la .

Intercambiar entre llamadas activas y en espera

Mantenga presionada la .

Termine una llamada en curso y luego cambie a una llamada en espera

Presione .

Si vuelve a marcar o utilizar la marcación por voz, la llamada se hace en el teléfono en el que tuvo una llamada activa por última vez con el auricular.

Actualizar el software del auricular

1. En su equipo, descargue e instale la aplicación de actualización de software para accesorios Nokia desde www.nokia.com/support.
2. Su auricular incluye un cable USB. Abra la cubierta USB, conecte el extremo micro USB del cable al auricular, luego conecte el extremo USB estándar a su computadora.
3. Abra la aplicación de actualización y luego siga las instrucciones que muestran en su computadora. No desconecte el cable USB durante la actualización de software.

Cambiar el idioma de la guía de voz

Abra la aplicación utilizada para actualizar el software de su auricular, luego siga las instrucciones que muestran en su computadora. No es necesario que actualice el software.

Configuraciones

Apague la guía de voz o la detección de oído

Si prefiere usar el auricular sin las indicaciones de voz o la función que detecta cuando el auricular está en su oído, puede apagarlas.

1. Colóquese el auricular en el oído.
2. Mantenga presionada la tecla menú en el auricular.
3. Presione la tecla menú cuando se le pida encender o apagar la detección de oído.
4. Presione la tecla menú cuando se le pida encender o apagar la guía de voz.

Mantenga presionada la tecla menú para volver a escuchar las indicaciones de voz.

Restaurar la configuración de fábrica

1. Encienda el auricular, luego póngalo en su oído.
2. Mantenga presionada la tecla de menú y luego siga las indicaciones de voz.

Luego de restaurar la configuración de fábrica, debe volver a vincular el auricular con sus teléfonos y otros dispositivos.

Soporte

Cuando desee obtener más información acerca de cómo usar su dispositivo o si no está seguro de cómo debe funcionar su dispositivo, lea el manual del usuario.

Si tiene un problema, restablezca la configuración original de fábrica.

Si su problema aún no se resuelve, contáctese con Nokia para opciones de reparación.

Información del producto y de seguridad

Información sobre baterías y cargadores

Este dispositivo tiene una batería interna, fija y recargable. No intente retirar la batería del dispositivo puesto que puede dañarlo.

Este dispositivo está diseñado para su uso con los siguientes cargadores: AC-16, AC-50, DC-20 y el adaptador para cargador AD-89 . El número exacto del modelo del cargador puede variar de acuerdo con el tipo de conector. La variante de enchufe se identifica con una de las siguientes opciones: E, X, AR, U, A, C, K o B.

La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero con el tiempo se gastará.

Los tiempos de conversación y de standby son sólo estimaciones. El tiempo real se ve afectado, por ejemplo, por las configuraciones del dispositivo, las funciones que se están utilizando, la condición de la batería y la temperatura.

Si no se usó la batería durante un tiempo prolongado, para iniciar la carga, debe conectarla al cargador, desconectarlo y reconectarlo.

Si la batería está completamente descargada, el indicador de carga puede tardar varios minutos en encenderse.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. No deje la batería conectada al cargador después de haberla cargado completamente, puesto que la sobrecarga de ésta puede acortar su vida útil. Si no se la utiliza, una batería completamente cargada se descargará paulatinamente.

Mantenga la batería siempre entre los 15°C y 25°C (59°F y 77°F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería. Un dispositivo con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente.

No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. Elimine las baterías conforme a las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las deseche junto con los desechos domésticos.

Utilice el cargador solamente para el propósito para el que fue diseñada. El uso de cargadores no aprobados o el uso inapropiado de éstos mismos, podría generar riesgo de incendio, explosión u otro peligro, y anular toda aprobación o garantía. Si cree que el cargador están dañados, llévelos a un centro de servicios para su inspección antes de continuar usándolos. Nunca use un cargador dañado. Use los cargadores sólo en interiores.

Cuidado del dispositivo

Manipule el dispositivo, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a mantener la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere hasta que se seque completamente.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas movibles y los componentes electrónicos podrían dañarse.

- No guarde el dispositivo en temperaturas altas. Las temperaturas altas pueden reducir la duración del dispositivo, dañar la batería y deformar o derretir las partes plásticas.
- No guarde el dispositivo en temperaturas frías. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar los circuitos electrónicos.
- No intente abrir el dispositivo.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo e infringir los reglamentos sobre el uso de dispositivos de radio.
- No deje caer, no golpee ni sacuda bruscamente el dispositivo. Los manejos bruscos pueden dañar las tarjetas de circuitos internos y mecanismos.
- Utilice solamente paños suaves, limpios y secos para limpiar la superficie del dispositivo.

Reciclar



Cuando este dispositivo llegue al término de su vida útil, todos sus materiales se pueden recuperar como materiales y energía. Para garantizar el correcto desecho y reutilización, Nokia coopera con sus asociados a través de un programa denominado We:recycle (Nosotros: reciclamos). Para obtener información acerca de cómo reciclar sus productos Nokia antiguos y dónde buscar los sitios de recolección, vaya a www.nokia-latinoamerica.com/reciclaje o llame al Centro de contacto de Nokia.

Recicle la caja y los manuales de usuario de acuerdo con las normas locales de reciclaje.

Cuando coopera y envía todos estos materiales a uno de los sitios de recolección disponibles, contribuye con la protección del medioambiente y ayuda a asegurar la salud de las generaciones futuras.

Todos los productos eléctricos y electrónicos, las baterías y los acumuladores pueden contener metales pesados y otras substancias tóxicas y se deben llevar a sus respectivos sitios de recolección al término de su vida útil. Bajo ninguna circunstancia debe romper ni abrir una batería ni otros materiales relacionados. No deseche estos productos junto con los demás desechos domésticos, ya que esto puede tener un gran impacto en el medioambiente o la salud humana. Todos los productos de Nokia cumplen con los estándares internacionales de producción industrial correspondientes y con todos los requisitos definidos por las agencias gubernamentales competentes. Para obtener más información sobre los atributos medioambientales del dispositivo, consulte www.nokia.com/ecoprofile (en inglés).

Información eléctrica del dispositivo
Esta información se aplica sólo en México.

Producto	Accesorio
Proveedor	Nokia
Modelo	BH-907
Cargador	AC-16, AC-50, DC-20 y el adaptador para cargador AD-89 Las siguientes características eléctricas se aplican sólo para los cargadores Nokia U.
Entrada	DC 12 V/24 V, 1.2 A

Salida	DC 5 V, 1 A
Proveedor de batería recargable	Nokia

Copyright y otros avisos

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE0979

Mediante la presente, NOKIA CORPORATION declara que el producto BH-907 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Se puede consultar una copia de la Declaración de Conformidad en http://www.nokia.com/global/declaration (en inglés).

Nokia, Nokia Connecting People y el logo de Nokia Original Accessories son marcas comerciales o marcas registradas de Nokia Corporation. Otros nombres de productos y compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

Se prohíbe la duplicación, la transferencia, la distribución o el almacenamiento parcial o total del contenido de este documento, de cualquier manera, sin el consentimiento previo por escrito de Nokia. Nokia cuenta con una política de desarrollo continuo. Nokia se reserva el derecho de introducir cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

La palabra Bluetooth y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por Nokia es bajo licencia.

Según el máximo alcance permitido por la legislación vigente, en ninguna circunstancia, Nokia o sus licenciantes serán responsables de las pérdidas de datos o de ganancias ni de los daños especiales, incidentales, resultantes o indirectos, independientemente de cómo hayan sido causados.

El contenido de este documento se provee "tal como está". A menos que lo requiera la legislación vigente, no se otorgará ninguna garantía, sea expresa o implícita, en relación con la precisión, la confiabilidad o el contenido de este documento, incluidas, con mero carácter enunciativo, las garantías implícitas de comercialización y de idoneidad para un fin determinado. Nokia se reserva el derecho de modificar este documento o discontinuar su uso en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de algunas funciones puede variar de una región a otra. Comuníquese con su operador para obtener más información.
La disponibilidad de los productos puede variar de una región a otra. Comuníquese con su distribuidor Nokia para obtener más información. Este dispositivo puede contener materias primas, tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes.

AVISO DE LA FCC/INDUSTRY CANADA

El dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC y Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Su dispositivo puede causar interferencia radioeléctrica o televisiva (por ejemplo, cuando se utiliza un dispositivo en las cercanías de equipos receptores). Si necesita ayuda, comuníquese con el centro de servicio local.Cualquier cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por Nokia puede anular la legitimación del usuario de utilizar este equipo.

NOTA: Declaración de exposición a la radiación de la FCC: este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC determinados para un entorno sin supervisión. Este transmisor no debe ubicarse ni operar junto a otra antena u otro transmisor.

/Edición 1.0 ES-LAM